

## ES Sankcijos

Atnaujinta 2022 m. spalio 6 d.

### Bendrai

2022 m. liepos 22 d. peržiūrėtame [Tarybos reglamente \(ES\) Nr. 833/2014](#) (2022 m. liepos 22 d. paskelbtame Oficialiajame leidinyje) įvestas draudimas teikti tam tikras su verslu susijusias paslaugas (apskaitos, audito, įskaitant teisės aktų numatytą auditą, buhalteriją ir konsultavimo mokesčių klausimais paslaugas, taip pat verslo ir valdymo konsultacijas ar viešųjų ryšių paslaugas).

Draudimas neapima 5n straipsnio 3 dalies „ii) paslaugų, kurios yra griežtai būtinos siekiant pasinaudoti teise į gynybą teismo procese ir teise į veiksmingą teisinę gynybą“;

#### *5n straipsnis*

*1. Draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai teikti apskaitos, audito, įskaitant teisės aktų nustatytą auditą, buhalterijos ir konsultavimo mokesčių klausimais paslaugas ir verslo ir valdymo konsultacijų ir viešųjų ryšių paslaugas:*

*a) Rusijos vyriausybei arba*

*b) Rusijoje įsteigtiems juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms.*

*2. 1 dalis netaikoma paslaugų, kurios yra griežtai būtinos, kad iki 2022 m. liepos 5 d. būtų nutrauktos sutartys, kurios neatitinka šio straipsnio ir yra sudarytos anksčiau nei 2022 m. birželio 4 d., arba tokioms sutartims vykdyti būtinos papildomos sutartys, teikimui.*

*3. 1 dalis netaikoma paslaugų, kurios yra griežtai būtinos siekiant pasinaudoti teise į gynybą teismo procese ir teise į veiksmingą teisinę gynybą, teikimui.*

### Atnaujinimas įtraukiant teisinio konsultavimo paslaugas

2022 m. spalio 6 d. Taryba susitarė išplėsti draudimą teikti įvairias paslaugas, įtraukdama architektūros ir inžinerijos paslaugas, taip pat IT konsultavimo **ir teisinio konsultavimo paslaugas**.

Nuo šiol draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai teikti teisinio konsultavimo paslaugas:

a) Rusijos vyriausybei arba

b) Rusijoje įsteigtiems juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms.

- „Teisinio konsultavimo paslaugos“ **apima** teisinių konsultacijų teikimą klientams ne ginčo tvarka nagrinėjamosiose bylose, įskaitant komercinius sandorius, susijusiose su teisės taikymu ar aiškinimu, dalyvavimą su klientais arba jų vardu komerciniuose sandoriuose, derybose ir kituose reikaluose su trečiosiomis šalimis, taip pat teisinių dokumentų rengimą, vykdymą ir tikrinimą.
- „Teisinio konsultavimo paslaugos“ **neapima** atstovavimo, konsultacijų ir dokumentų rengimo arba tikrinimo teikiant teisinio atstovavimo paslaugas, visų pirma administracinių agentūrų, teismų, kitų tinkamai įsteigtų oficialių bendrosios kompetencijos teismų ar arbitražo arba tarpininkavimo bylose.

Draudimas netaikomas paslaugų, kurios yra griežtai būtinos siekiant pasinaudoti teise į gynybą teismo procese ir teise į veiksmingą teisinę gynybą, teikimui.

Draudimas netaikomas paslaugų, kurios yra griežtai būtinos siekiant užtikrinti galimybę pasinaudoti teismo, administracinėmis ar arbitražo procedūromis valstybėje narėje, arba pripažinti valstybėje narėje priimto teismo ar arbitražo sprendimą arba užtikrinti jo vykdymą, teikimui, su sąlyga, kad tokių paslaugų teikimas yra suderinamas su šio reglamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 269/2014 tikslais.

Draudimas netaikomas paslaugų, skirtų išskirtinai naudotis Rusijoje įsisteigusiems juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms, kuriuos nuosavybės teise turi arba vienas ar kartu su kitais kontroliuoja juridinis asmuo, subjektas ar organizacija, įsteigti arba įregistruoti pagal valstybės narės,

Europos ekonominės erdvės šalies narės, Šveicarijos arba šalies partnerės, nurodytos VIII priede, teisę, teikimui.

Draudimas netaikomas paslaugų, kurios yra griežtai būtinos, kad iki 2023 m. sausio 8 d. būtų nutrauktos sutartys, kurios neatitinka šio straipsnio ir yra sudarytos anksčiau nei 2022 m. spalio 7 d., arba tokioms sutartims įvykdyti būtinos papildomos sutartys, teikimui.

## Teisinis pagrindas

Teisinis pagrindas, kuriuo nustatomos naujos sankcijos:

A: TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2022/1904 2022 m. spalio 6 d. kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, ir

B: TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2022/1909 2022 m. spalio 6 d. kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje

Žr.:

Lietuvių kalba:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2022:259I:FULL&from=LT>

Anglų kalba:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2022:259I:FULL&from=EN>

Atitinkamos dalys, turinčios įtakos teisinio konsultavimo paslaugoms, yra **paryškintos** žemiau:

\*\*\*\*\*

**A: TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2022/1904 2022 m. spalio 6 d. kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje**

kadangi:

(1) 2014 m. liepos 31 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 833/2014;

(2) Reglamentu (ES) Nr. 833/2014 įgyvendinamos tam tikros Tarybos sprendime 2014/512/BUSP numatytos priemonės;

(3) atsakant į Rusijos Federacijos tęsiamą agresiją prieš Ukrainą, neteisėtų fiktyvių „referendumų“ organizavimą šiuo metu Rusijos Federacijos neteisėtai okupuotose Chersono, Donecko, Luhansko ir Zaporizijos regionų dalyse, neteisėtą tų Ukrainos regionų aneksiją, taip pat dalinės mobilizacijos Rusijos Federacijoje paskelbimą ir kartotinį grasinimą masinio naikinimo ginklų panaudojimu, **2022 m. spalio 6 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/1909, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP;**

(19) **be to, Sprendimu (BUSP) 2022/1909 išplečiamas galiojantis draudimas teikti tam tikras paslaugas Rusijos Federacijai, uždraudžiant teikti architektūros ir inžinerijos paslaugas, taip pat IT konsultavimo paslaugas ir teisinio konsultavimo paslaugas.** Remiantis Jungtinių Tautų statistikos biuro Statistikos dokumentuose (M serija, Nr. 77, CPC prov., 1991) nurodytu Svarbiausiu produktų klasifikatoriumi, „architektūros ir inžinerijos paslaugos“ apima tiek architektūros, tiek inžinerijos paslaugas, taip pat integruotas inžinerijos paslaugas, miestų planavimo ir kraštovaizdžio architektūros paslaugas ir su inžinerija susijusias mokslinio ir techninio konsultavimo paslaugas. Toliau leidžiama teikti techninę pagalbą, susijusią su į Rusiją eksportuojamomis prekėmis, su sąlyga, kad tokios techninės pagalbos teikimo metu pagal šį reglamentą nedraudžiama parduoti, tiekti ar eksportuoti tokias

prekes. „IT konsultavimo paslaugos“ apima konsultavimo paslaugas, susijusias su aparatinės įrangos diegimu, įskaitant pagalbos klientams diegiant aparatinę įrangą (t. y. fizinę įrangą) ir kompiuterinius tinklus paslaugas, ir programinės įrangos diegimo paslaugas, įskaitant visas paslaugas, susijusias su konsultavimu dėl programinės įrangos kūrimo ir diegimo. „**Teisinio konsultavimo paslaugos**“ apima **teisinių konsultacijų teikimą klientams ne ginčo tvarka nagrinėjamosiose bylose, įskaitant komercinius sandorius, susijusiose su teisės taikymu ar aiškinimu, dalyvavimą su klientais arba jų vardu komerciniuose sandoriuose, derybose ir kituose reikaluose su trečiosiomis šalimis, taip pat teisinių dokumentų rengimą, vykdymą ir tikrinimą.** „Teisinio konsultavimo paslaugos“ neapima atstovavimo, konsultacijų ir dokumentų rengimo arba tikrinimo teikiant teisinio atstovavimo paslaugas, visų pirma administracinių agentūrų, teismų, kitų tinkamai įsteigtų oficialių bendrosios kompetencijos teismų ar arbitražo arba tarpininkavimo bylose.

...

12) 5n straipsnis pakeičiamas taip:

### **„5n straipsnis**

1. Draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai teikti apskaitos, audito, įskaitant teisės aktų nustatytą auditą, buhalterijos ir konsultavimo mokesčių klausimais paslaugas ir verslo ir valdymo konsultacijų ir viešųjų ryšių paslaugas: a) Rusijos vyriausybei arba b) Rusijoje įsteigtiems juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms.

**2. Draudžiama tiesiogiai arba netiesiogiai teikti architektūros ir inžinerijos, teisinio konsultavimo paslaugas ir IT konsultavimo paslaugas: a) Rusijos vyriausybei arba b) Rusijoje įsteigtiems juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms.**

3. 1 dalis netaikoma paslaugų, kurios yra griežtai būtinos, kad iki 2022 m. liepos 5 d. būtų nutrauktos sutartys, kurios neatitinka šio straipsnio ir yra sudarytos anksčiau nei 2022 m. birželio 4 d., arba tokioms sutartims vykdyti būtinos papildomos sutartys, teikimui.

**4. 2 dalis netaikoma paslaugų, kurios yra griežtai būtinos, kad iki 2023 m. sausio 8 d. būtų nutrauktos sutartys, kurios neatitinka šio straipsnio ir yra sudarytos anksčiau nei 2022 m. spalio 7 d., arba tokioms sutartims vykdyti būtinos papildomos sutartys, teikimui.**

**5. 1 ir 2 dalys netaikomos paslaugų, kurios yra griežtai būtinos siekiant pasinaudoti teise į gynybą teismo procese ir teise į veiksmingą teisinę gynybą, teikimui.**

**6. 1 ir 2 dalys netaikomos paslaugų, kurios yra griežtai būtinos siekiant užtikrinti galimybę pasinaudoti teismo, administracinėmis ar arbitražo procedūromis valstybėje narėje, arba pripažinti valstybėje narėje priimto teismo ar arbitražo sprendimą arba užtikrinti jo vykdymą, teikimui, su sąlyga, kad tokių paslaugų teikimas yra suderinamas su šio reglamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 269/2014 (\*) tikslais.**

**7. 1 ir 2 dalys nėra taikomos paslaugų, skirtų išskirtinai naudotis Rusijoje įsisteigusiems juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms, kuriuos nuosavybės teise turi arba vienas ar kartu su kitais kontroliuoja juridinis asmuo, subjektas ar organizacija, įsteigti arba įregistruoti pagal valstybės narės, Europos ekonominės erdvės šalies narės, Šveicarijos arba šalies partnerės, nurodytos VIII priede, teisę, teikimui.**

8. 2 dalis netaikoma paslaugų, būtinų humanitariniams tikslams, ekstremaliosioms visuomenės sveikatos situacijoms ir įvykio, galinčio turėti didelį ir reikšmingą poveikį žmonių sveikatai ir saugai arba aplinkai, skubiai prevencijai ar pasekmių sušvelninimui arba reagavimui į stichines nelaimes, teikimui.

9. 2 dalis netaikoma paslaugų, kurių reikia nekariniam naudojimui skirtos programinės įrangos atnaujinimui ar nekariniam galutiniam naudotojui, leidžiamų pagal 2 straipsnio 3 dalies d punktą ir 2a straipsnio 3 dalies d punktą dėl prekių, kurios įtrauktos į VII priedą.

10. Nukrypstant nuo 1 ir 2 dalių, kompetentingos institucijos gali leisti teikti jose nurodytas paslaugas tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad tai būtina: a) humanitariniams

tikslams, pavyzdžiui, teikiant pagalbą, įskaitant medicinos priemones ir maistą, perkeltant humanitarinius darbuotojus ir teikiant susijusią pagalbą arba sudarant palankesnes sąlygas tokiai pagalbai teikti, arba evakuacijai vykdyti; b) pilietinės visuomenės veiklai, kuria tiesiogiai propaguojama demokratija, žmogaus teisės ar teisinė valstybė Rusijoje, arba c) Sąjungos ir valstybių narių arba šalių partnerių diplomatinių ir konsulinių atstovybių Rusijoje, įskaitant delegacijas, ambasadas ir misijas, arba tarptautinių organizacijų Rusijoje, kurios pagal tarptautinę teisę naudojasi imunitetais, veikimui.

11. Nukrypstant nuo 1 ir 2 dalių, kompetentingos institucijos gali leisti teikti jose nurodytas paslaugas tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad tai būtina: a) siekiant užtikrinti kritiškai būtinos energijos tiekimą Sąjungoje ir titano, aliuminio, vario, nikelio, paladžio ir geležies rūdos įsigijimą, importą arba transportavimą į Sąjungą; b) siekiant užtikrinti nuolatinį infrastruktūros objektų, įrangos ir programinės įrangos, kurie yra itin svarbūs žmonių sveikatai ir saugai arba aplinkos saugai, veikimą; c) civilinių branduolinių pajėgumų sukūrimui, eksploatavimui, techninei priežiūrai, branduolinio kuro tiekimui bei pakartotiniam apdorojimui ir tokių pajėgumų saugai, taip pat civilinių branduolinių įrenginių užbaigimui reikalingai tolesnei projektavimo, statybos ir perdavimo eksploatuoti veiklai, medžiagų pirtakų, skirtų medicininių radioaktyviųjų izotopų gamybai ir panašioms medicinos tikslams arba aplinkos radiacijos stebėsenai būtinų technologijų tiekimui ir bendradarbiavimui civiliniais branduoliniais klausimais, visų pirma mokslinių tyrimų ir plėtros srityje, arba d) siekiant, kad Sąjungos telekomunikacijų operatoriai galėtų teikti elektroninių ryšių paslaugas, būtinas elektroninių ryšių paslaugų teikimui, jų techninei priežiūrai ir saugumui, įskaitant kibernetinį saugumą, užtikrinti Rusijoje, Ukrainoje, Sąjungoje, tarp Rusijos ir Sąjungos bei tarp Ukrainos ir Sąjungos, taip pat duomenų centrų paslaugoms Sąjungoje.

12. Apie leidimus, suteiktus pagal 10 ir 11 dalis, atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją per dvi savaites nuo leidimo suteikimo.

\*\*\*\*\*

**B: TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2022/1909 2022 m. spalio 6 d. kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje**

(Konstatuojamosios dalys)

...

**(12) taip pat tikslinga išplėsti esamą draudimą teikti tam tikras paslaugas Rusijos Federacijai uždraudžiant teikti architektūros ir inžinerijos paslaugas, taip pat IT konsultavimo paslaugas ir teisinio konsultavimo paslaugas.** Remiantis Jungtinių Tautų statistikos biuro Statistikos dokumentuose (M serija, Nr. 77, CPC prov., 1991) nurodytu Svarbiausiu produktų klasifikatoriumi, „architektūros ir inžinerijos paslaugos“ apima tiek architektūros, tiek inžinerijos paslaugas, taip pat integruotas inžinerijos paslaugas, miestų planavimo ir kraštovaizdžio architektūros paslaugas ir su inžinerija susijusias mokslinio ir techninio konsultavimo paslaugas. „Inžinerijos paslaugos“ neapima techninės pagalbos, susijusios su į Rusiją eksportuojamomis prekėmis, jei tuo metu, kai tokia techninė pagalba teikiama, jų pardavimas, tiekimas, perdavimas ar eksportas nėra draudžiamas. „IT konsultavimo paslaugos“ apima konsultavimo paslaugas

**(13) „teisinio konsultavimo paslaugos“ apima teisinių konsultacijų teikimą klientams ne ginčo tvarka nagrinėjamosiose bylose, įskaitant komercinius sandorius, susijusiose su teisės taikymu ar aiškinimu, dalyvavimą su klientais arba jų vardu komerciniuose sandoriuose, derybose ir kituose reikaluose su trečiosiomis šalimis, taip pat teisinių dokumentų rengimą, vykdymą ir tikrinimą. „Teisinio konsultavimo paslaugos“ neapima atstovavimo, konsultacijų ir dokumentų rengimo arba tikrinimo teikiant teisinio atstovavimo paslaugas, visų pirma administracinių agentūrų, teismų, kitų tinkamai įsteigtų oficialių bendrosios kompetencijos teismų ar arbitražo arba tarpininkavimo bylose.**

1k straipsnis pakeičiamas taip:

„1k straipsnis

1. Draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai teikti apskaitos, audito, įskaitant teisės aktų nustatytą auditą, buhalterijos ir konsultavimo mokesčių klausimais paslaugas ir verslo ir valdymo konsultacijų ir viešųjų ryšių paslaugas: a) Rusijos vyriausybei arba b) Rusijoje įsteigtiems juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms.

**2. Draudžiama tiesiogiai arba netiesiogiai teikti architektūros ir inžinerijos, teisinio konsultavimo paslaugas ir IT konsultavimo paslaugas: a) Rusijos vyriausybei arba b) Rusijoje įsteigtiems juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms.**

3. 1 dalis netaikoma paslaugų, kurios yra griežtai būtinos, kad iki 2022 m. liepos 5 d. būtų nutrauktos sutartys, kurios neatitinka šio straipsnio ir yra sudarytos anksčiau nei 2022 m. birželio 4 d., arba tokioms sutartims vykdyti būtinos papildomos sutartys, teikimui.

**4. 2 dalis netaikoma paslaugų, kurios yra griežtai būtinos, kad iki 2023 m. sausio 8 d. būtų nutrauktos sutartys, kurios neatitinka šio straipsnio ir yra sudarytos anksčiau nei 2022 m. spalio 7 d., arba tokioms sutartims vykdyti būtinos papildomos sutartys, teikimui.**

**5. 1 ir 2 dalys netaikomos paslaugų, kurios yra griežtai būtinos siekiant pasinaudoti teise į gynybą teismo procese ir teise į veiksmingą teisinę gynybą, teikimui.**

**6. 1 ir 2 dalys netaikomos paslaugų, kurios yra griežtai būtinos siekiant užtikrinti galimybę pasinaudoti teismo, administracinėmis ar arbitražo procedūromis valstybėje narėje, arba pripažinti valstybėje narėje priimto teismo ar arbitražo sprendimą arba užtikrinti jo vykdymą, teikimui, su sąlyga, kad tokių paslaugų teikimas yra suderinamas su šio sprendimo ir Sprendimo 2014/145/BUSP tikslais.**

**7. 1 ir 2 dalys nėra taikomos paslaugų, skirtų išskirtinai naudotis Rusijoje įsisteigusiais juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms, kuriuos nuosavybės teise turi arba vienas ar kartu su kitais kontroliuoja juridinis asmuo, subjektas ar organizacija, įsteigti arba įregistruoti pagal valstybės narės, Europos ekonominės erdvės šalies narės, Šveicarijos arba šalies partnerės, nurodytos VII priede, teisę, teikimui.**

8. 2 dalis netaikoma paslaugų, būtinų humanitariniams tikslams, ekstremaliosioms visuomenės sveikatos situacijoms ir įvykio, galinčio turėti didelį ir reikšmingą poveikį žmonių sveikatai ir saugai arba aplinkai, skubiai prevencijai ar pasekmių sušvelninimui arba reagavimui į stichines nelaimes, teikimui.

9. 2 dalis netaikoma paslaugų, kurių reikia nekariniam naudojimui skirtos programinės įrangos atnaujinimui ar nekariniam galutiniam naudotojui, leidžiamų pagal 3 straipsnio 3 dalies d punktą ir 3a straipsnio 3 dalies d punktą.

10. Nukrypstant nuo 1 ir 2 dalių, kompetentingos institucijos gali leisti teikti jose nurodytas paslaugas tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad tai būtina: a) humanitariniams tikslams, pavyzdžiui, teikiant pagalbą, įskaitant medicinos priemones ir maistą, perkeltiant humanitarinius darbuotojus ir teikiant susijusią pagalbą arba sudarant palankesnes sąlygas tokiai pagalbai teikti, arba evakuacijai vykdyti; b) pilietinės visuomenės veiklai, kuria tiesiogiai propaguojama demokratija, žmogaus teisės ar teisinė valstybė Rusijoje, arba c) Sąjungos ir valstybių narių arba šalių partnerių diplomatinių ir konsulinių atstovybių Rusijoje, įskaitant delegacijas, ambasadas ir misijas, arba tarptautinių organizacijų Rusijoje, kurios pagal tarptautinę teisę naudojasi imunitetais, veikimui.

11. Nukrypstant nuo 1 ir 2 dalių, kompetentingos institucijos gali leisti teikti jose nurodytas paslaugas tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad tai būtina: a) siekiant užtikrinti kritiškai būtinos energijos tiekimą Sąjungoje ir titano, aliuminio, vario, nikelio, paladžio ir geležies rūdos įsigijimą, importą arba transportavimą į Sąjungą; b) siekiant užtikrinti nuolatinį infrastruktūros objektų, įrangos ir programinės įrangos, kurie yra itin svarbūs žmonių sveikatai ir saugai arba aplinkos saugai, veikimą; c) civilinių branduolinių pajėgumų sukūrimui, eksploatavimui, techninei priežiūrai, branduolinio kuro tiekimui bei pakartotiniam apdorojimui ir tokių pajėgumų saugai, taip pat civilinių branduolinių įrenginių užbaigimui reikalingai tolesnei projektavimo, statybos ir perdavimo eksploatuoti veiklai, medžiagų pirmtakų, skirtų medicininių radioaktyviųjų izotopų gamybai ir panašioms medicinos tikslams arba aplinkos radiacijos stebėsenai būtinų technologijų tiekimui ir bendradarbiavimui civiliniais

branduoliniais klausimais, visų pirma mokslinių tyrimų ir plėtros srityje, arba d) siekiant, kad Sąjungos telekomunikacijų operatoriai galėtų teikti elektroninių ryšių paslaugas, būtinas elektroninių ryšių paslaugų teikimui, jų techninei priežiūrai ir saugumui, įskaitant kibernetinį saugumą, užtikrinti Rusijoje, Ukrainoje, Sąjungoje, tarp Rusijos ir Sąjungos bei tarp Ukrainos ir Sąjungos, taip pat duomenų centrų paslaugoms Sąjungoje.

12. Apie leidimus, suteiktus pagal 10 ir 11 dalis, atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją per dvi savaites nuo leidimo suteikimo.

---